

大众食堂菜谱

第一辑

本社编辑室 汇编

轻工业出版社

大众食譜
第一輯
本社編輯室 汇編

*

輕工业出版社出版

(北京水安路173号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第118号

中国财政经济出版社印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

各地新华书店經售

*

787×1092毫米1/32·5 $\frac{29}{32}$ 印张·128千字

1966年1月第1版

1966年1月北京第1次印刷

印数: 1~78,100 定价: (8) 0.55元

统一书号: 15042·1258

大众食堂菜譜

第一輯

本社编辑室 汇编

轻工业出版社

1966年·北京

内 容 简 介

关心群众生活，改进大众食堂的菜肴，也是增进广大劳动人民体力，提高工作效率的一种措施。为了适应此需要，特选集了北京、上海、天津、武汉、广州、山东、郑州、苏州、杭州、成都、重庆等地经济实惠、营养味美的大众化菜肴共二百六十种予以介绍，分蔬菜、豆腐面筋、肉、禽蛋、鱼虾五类，每种菜扼要说明其用料和制作方法，有一些还加以必要的注释，以利参考制作。

本书供各地饮食业工作人员、工矿企业、农場、学校、部队、机关等食堂工作人员参考；广大家庭亦可参考应用。

前　　言

我社前曾出版由商业部饮食业服务局主编的“中国名菜谱”，介绍各地著名菜肴的烹调方法，供饮食业交流经验和培训烹调人员之用，出版以来，得到各地饮食业同志、广大群众甚至海外侨胞等的欢迎。那时，就有总结各地大众化菜肴，另汇编“大众菜谱”的设想，但由于得到的材料还不甚丰富，故仅在“中国名菜谱”内收入了若干大众化的品种。

近几年来，各地饮食工作者通过了伟大的社会主义教育运动，思想进一步革命化，深刻体会到面向广大群众的重要意义，坚决要更高地举起毛泽东思想红旗前进。因此，不仅在经营管理、饮食卫生、服务态度方面，有了显著的改进，出现了新的面貌。对于烹调品种和技艺方面，更不断地总结出为广大群众所喜爱的，既经济实惠，又味美营养的菜种和技法，积累的资料渐多，具备了汇编大众菜谱的基础。当前，为了方便人民的生活，特将已有材料，予以整理精选，汇编出版，借供饮食业和广大工矿企业、机关团体等食堂工作者参考和交流经验之用。

本辑汇编了北京、上海、天津、山东、武汉、广州、郑州、苏州、杭州、成都、重庆等地的材料，分蔬菜、豆腐面筋、肉、禽蛋、鱼虾五类，所选菜肴以适于大众日常佐餐的为主，但菜肴原料，往往因地区和季节而有不同的供应情况，故应照当地当时情况，适当选择应用。

关于菜肴以及用料名称，各地也常有特殊的命名，在汇编时对有一些已予以统一，¹但有一些统一后在原地反而不易

理解，或不易体现原意的，则仍用当地原名，有的适当附以注释。本辑所列材料用量，均按我国现行的十两制计列。对于油、酱……等作料用量，看来大都是比较浓厚的，厂矿企业、机关团体等食堂以及家庭用户的日常伙食，尽可按实际情况，予以酌减。

本辑承各地饮食服务单位热忱提供材料，除已于每一菜目下标明供稿单位外，在此对供稿各单位和辛勤劳动的编写、审选同志们致以谢意。在编选中，限于我们业务水平，恐不免还有不当之处，希望广大读者，提出宝贵意见，以便以后改正和改进。

轻工业出版社编辑室

一九六五年九月

目 录

蔬 菜 类 菜 谱

- | | | | |
|------------------------|------|------------------------|------|
| 一、 煎白菜(北京)……… | (11) | 二三、 炒西红柿(北京)… | (24) |
| 二、 扒奶汁白菜(天津)… | (11) | 二四、 肉松番茄(上海)… | (25) |
| 三、 醋溜胶菜(杭州)…… | (12) | 二五、 奶油番茄(杭州)… | (26) |
| 四、 炒洋白菜(北京)…… | (13) | 二六、 炒茄絲(北京)…… | (26) |
| 五、 素烧卷心菜(苏州)… | (13) | 二七、 烧茄子(北京)…… | (27) |
| 六、 拌卷心菜(苏州)…… | (14) | 二八、 拌茄泥(北京)…… | (28) |
| 七、 大油烧油菜(北京)… | (14) | 二九、 酱爆茄子(上海)… | (28) |
| 八、 开洋烧菜心(上海)… | (15) | 三十、 辣味茄絲(上海)… | (29) |
| 九、 烧青菜(苏州)……… | (16) | 三一、 油焖茄子(上海)… | (29) |
| 十、 干烧菜头(杭州)…… | (16) | 三二、 煎鑊鲜茄子
(广州)…………… | (30) |
| 十一、 鱼香油菜苔
(成都)…………… | (17) | 三三、 炒柿子椒
(北京)…………… | (31) |
| 十二、 生煸菠菜(上海)… | (18) | 三四、 生煸青椒(苏州)… | (31) |
| 十三、 虾油菠菜(上海)… | (18) | 三五、 青椒炒豆豉
(成都)…………… | (32) |
| 十四、 炒芹菜(北京)…… | (19) | 三六、 黄瓜炒子虾
(上海)…………… | (32) |
| 十五、 拌芹菜(苏州)…… | (20) | 三七、 糖醋拌黄瓜
(上海)…………… | (33) |
| 十六、 炒韭菜(上海)…… | (20) | 三八、 红烧冬瓜(北京)… | (33) |
| 十七、 生煸金花菜
(苏州)…………… | (21) | 三九、 红烧冬瓜(苏州)… | (34) |
| 十八、 生煸豆苗(苏州)… | (22) | 四十、 奶油冬瓜条
(上海)…………… | (34) |
| 十九、 生煸枸杞(苏州)… | (22) | | |
| 二十、 炒苋菜(苏州)…… | (23) | | |
| 二一、 炒翁菜(苏州)…… | (23) | | |
| 二二、 拌马兰头(苏州)… | (24) | | |

四一、雪菜冬瓜湯	五四、葱油发芽豆
(上海).....(35)	(苏州).....(43)
四二、开洋冬瓜湯	五五、糖醋胡豆(重庆)....(43)
(上海).....(36)	五六、炒葱头(北京).....(44)
四三、炒萝卜(北京).....(36)	五七、炒土豆絲(北京)....(44)
四四、拌胡萝卜絲	五八、什锦薯餅(上海)....(45)
(成都).....(37)	五九、芥厘洋山芋
四五、开洋萝卜絲湯	(上海).....(45)
(杭州).....(38)	六十、葱油洋芋艿
四六、焖扁豆(北京).....(38)	(苏州).....(46)
四七、醬汁刀豆(上海)....(39)	六一、炒鲜莴笋(北京)....(47)
四八、酱烤四季豆	六二、拌莴苣笋(杭州)....(47)
(苏州).....(39)	六三、麻酱莴笋尖
四九、青椒香干炒	(成都).....(48)
毛豆(苏州).....(40)	六四、虾子竹笋(上海)....(48)
五十、盐水毛豆(苏州)....(41)	六五、炒雪笋(苏州).....(49)
五一、白油燴豌豆	六六、干烧笋(杭州).....(49)
(成都).....(41)	六七、油烟笋(杭州).....(50)
五二、素炒黃豆芽	六八、麻辣茭白(上海)....(51)
(苏州).....(42)	六九、油燴茭白(苏州)....(51)
五三、青燴鮮蚕豆	七十、糖醋炒藕絲
(苏州).....(42)	(杭州).....(52)

豆腐面筋类菜譜

一、锅塌豆腐(北京).....(53)	七、家常豆腐(上海).....(57)
二、燶豆腐(北京).....(54)	八、炒豆腐松(上海).....(58)
三、扒豆腐盒(天津).....(54)	九、綠瓜豆腐(上海).....(58)
四、炒豆腐脑(山东).....(55)	十、胡葱豆腐(苏州).....(59)
五、卤煮豆腐(青岛).....(55)	十一、盐挤烧豆腐
六、辣酱豆腐(上海).....(56)	(苏州).....(60)

十二、香椿头拌豆腐	二二、炒素三絲(上海)…	(67)
(苏州)…………… (60)	二三、芹菜拌干絲	
十三、蘑菇炖豆腐	(苏州)…………… (67)	
(杭州)…………… (61)	二四、绿豆芽拌干絲	
十四、家常燉豆腐	(苏州)…………… (68)	
(广州)…………… (61)	二五、青椒拌干絲	
十五、家常豆腐(重庆)… (62)	(苏州)…………… (68)	
十六、麻辣豆腐(重庆)… (63)	二六、炒素絲(杭州)… (69)	
十七、硃砂豆腐(成都)… (63)	二七、黃干絲(杭州)… (69)	
十八、番茄烧豆腐	二八、焓豆筋(成都)… (70)	
(苏州)…………… (64)	二九、滑面筋(天津)… (70)	
十九、番茄烧豆腐	三十、焦炒面筋絲	
(成都)…………… (64)	(天津)…………… (71)	
二十、烧素肉圓(上海)… (65)	三一、溜面筋(上海)… (72)	
二一、炒腐衣(上海)… (66)	三二、炒素魚片(上海)… (72)	

肉 类

一、肉絲炒葱头(北京)… (74)
二、芥菜烩肉絲(青岛)… (74)
三、韭芽炒肉絲(上海)… (75)
四、炒姜絲肉(上海)… (76)
五、绿豆芽炒肉絲
(苏州)…………… (76)
六、青椒炒肉絲(苏州)… (77)
七、榨菜炒肉絲(成都)… (78)
八、烂糊肉絲(上海)… (79)
九、肉絲豆腐羹(苏州)… (79)
十、川肉絲(天津)… (80)
十一、炒肉片(北京)… (81)
十二、糖醋肉片(北京)… (81)

菜 譜

十三、软溜肉片(北京)… (82)
十四、葱爆肉片(山东)… (83)
十五、肉片烧茄子
(山东)…………… (83)
十六、菜心肉片(上海)… (84)
十七、肉片四季豆
(苏州)…………… (85)
十八、辣子肉丁(北京)… (85)
十九、酱爆肉丁(北京)… (86)
二十、肉末炒芹菜
(北京)…………… (87)
二一、炒木须肉(北京)… (88)
二二、炒木须肉(山东)… (88)

二三、木樨肉(杭州).....	(89)	(武汉).....	(106)
二四、麻花里脊(天津)…	(90)	四九、米粉肉(北京)…	(107)
二五、鱼香碎滑肉 (成都).....	(90)	五十、荷叶粉蒸肉 (苏州).....	(107)
二六、回锅肉(青岛)…	(91)	五一、荷叶粉蒸肉 (杭州).....	(108)
二七、回锅肉(重庆)…	(92)	五二、粉蒸肉(武汉)…	(109)
二八、酱爆肉(重庆)…	(92)	五三、糖蒸肉(武汉)…	(110)
二九、炖猪肉(北京)…	(93)	五四、糖醋咕噜肉 (广州).....	(111)
三十、炖酱豆腐肉 (北京).....	(93)	五五、生爆盐煎肉 (成都).....	(111)
三一、元宝肉(天津)…	(94)	五六、烧白(重庆)…	(112)
三二、把子肉(山东)…	(95)	五七、南煎丸子(北京)…	(112)
三三、红炖肉(苏州)…	(95)	五八、溜丸子(北京)…	(113)
三四、香酥肉(杭州)…	(96)	五九、荤素狮子头 (上海).....	(114)
三五、荤素扣肉(北京)…	(96)	六十、菜心小肉圆 (苏州).....	(115)
三六、扣肉(北京)…	(97)	六一、清炖狮子头 (杭州).....	(115)
三七、扣肉(广州)…	(98)	六二、蒸糯米圆子 (武汉).....	(116)
三八、豆腐肉(苏州)…	(99)	六三、黄豆芽蒸肉饼 (重庆).....	(117)
三九、荔枝肉(苏州)…	(100)	六四、酿黄瓜(上海)…	(117)
四十、干菜烧肉(上海)…	(100)	六五、黄瓜塞肉(苏州)…	(118)
四一、萝卜烧肉(武汉)…	(101)	六六、肉茸茄子(上海)…	(119)
四二、板栗烧肉(成都)…	(102)	六七、烤猪排(青岛)…	(119)
四三、竹笋烧肉(杭州)…	(103)		
四四、元盅走油肉 (苏州)…	(103)		
四五、剥皮大烤(杭州)…	(104)		
四六、白切肉(苏州)…	(105)		
四七、蒜泥白肉(重庆)…	(105)		
四八、粉皮凉拌白肉			

六八、糖醋排骨(杭州)…	(120)
六九、咖喱猪排(杭州)…	(121)
七十、炸猪排(杭州)…	(121)
七一、汁骨(苏州)…	(122)
七二、骨酱芋艿(上海)…	(122)
七三、粉蒸排骨(武汉)…	(123)
七四、排骨湯(武汉)…	(124)
七五、果汁焗肉排 (广州)…	(124)
七六、蠔油猪手(广州)…	(125)
七七、百叶结烧肉 (上海)…	(126)
七八、咸肉豆腐(上海)…	(127)
七九、咸肉菜心(上海)…	(127)
八十、炒猪肝(北京)…	(128)
八一、炒猪肝(苏州)…	(128)
八二、咸菜猪肝(上海)…	(129)
八三、腰丁烩腐皮 (杭州)…	(130)
八四、软炸腰花(杭州)…	(130)
八五、炒圈子(苏州)…	(131)
八六、干炸肥肠(杭州)…	(131)
八七、清炖肚子湯 (武汉)…	(132)
八八、煨牛肉(北京)…	(133)
八九、西红柿黄焖牛肉 (天津)…	(133)
九十、酥牛肉(杭州)…	(134)
九一、红烧牛肉(成都)…	(135)
九二、红烧羊肉(杭州)…	(135)
九三、葱爆羊肉片 (杭州)…	(136)

禽 蛋 类 菜 谱

一、炸溜小鸡(青岛)…	(137)
二、栗子鸡(上海)…	(137)
三、生烧块鸡(苏州)…	(138)
四、元盅鸡(苏州)…	(139)
五、怪味鸡(重庆)…	(139)
六、酱鸭(苏州)…	(140)
七、母油块鸭(苏州)…	(141)
八、鸭泥腐衣(苏州)…	(142)
九、菜苔肫花(上海)…	(142)
十、蒸蛋羹(北京)…	(143)
十一、塘里鱼炖蛋 (苏州)…	(144)
十二、清炒鸡蛋(北京)…	(144)
十三、肉丝炒蛋(苏州)…	(145)
十四、银鱼炒蛋(苏州)…	(145)
十五、鲜番茄炒蛋 (苏州)…	(146)
十六、茭白炒蛋(上海)…	(146)
十七、摊鸡蛋(北京)…	(147)
十八、韭芽蟹腐皮 (上海)…	(148)
十九、白油嫩蛋(成都)…	(149)
二十、烘鸡蛋饺(成都)…	(149)

魚 虾 类 菜 譜

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 一、干烧鲤鱼(北京)……(151) | 二四、红烧带鱼段
(北京)……………(167) |
| 二、红烧鲤鱼(北京)……(152) | 二五、煎蒸带鱼(北京)…(167) |
| 三、糖醋鲤鱼(北京)……(152) | 二六、香肥带鱼(上海)…(168) |
| 四、酱鲫鱼(天津)………(153) | 二七、翡翠虾仁(天津)…(169) |
| 五、清蒸鲫鱼(苏州)……(154) | 二八、番茄虾仁(青岛)…(169) |
| 六、干烧加吉鱼(青岛)…(154) | 二九、炒虾仁(苏州)……(170) |
| 七、焦炒鱼条(青岛)……(155) | 三十、盐水虾(苏州)……(171) |
| 八、草鱼豆腐(上海)………(156) | 三一、炸虾(天津)………(171) |
| 九、川鱼片(杭州)………(157) | 三二、干烧大虾(青岛)…(172) |
| 十、滑溜鱼片(杭州)……(157) | 三三、三虾豆腐(上海)…(172) |
| 十一、鲜鱼丁(山东)……(158) | 三四、炒虾饼(苏州)……(173) |
| 十二、糟露鱼片(苏州)…(159) | 三五、炒虾腰(苏州)……(174) |
| 十三、烧鱼块(苏州)……(159) | 三六、绍兴湯(上海)……(175) |
| 十四、川青鱼块(苏州)…(160) | 三七、炒蟹粉(苏州)……(175) |
| 十五、荔子鱼块(杭州)…(161) | 三八、蟹粉豆腐(苏州)…(176) |
| 十六、醋鱼(苏州)………(161) | 三九、干煸鳝鱼(重庆)…(176) |
| 十七、爆川(苏州)………(162) | 四十、鳝大烤(苏州)……(177) |
| 十八、豆瓣鲜鱼(重庆)…(163) | 四一、青椒墨鱼絲
(上海)……………(178) |
| 十九、酸辣鱼脑(杭州)…(163) | 四二、爆炒墨鱼花
(青岛)……………(178) |
| 二十、红烧头尾(杭州)…(164) | 四三、白切海螺(青岛)…(179) |
| 二一、清湯鱼圓(杭州)…(164) | 四四、蚌肉豆腐(上海)…(180) |
| 二二、家常熬黃花鱼
(北京)……………(165) | 四五、脆爆海帶(杭州)…(180) |
| 二三、酸辣黃鱼豆腐
(上海)……………(166) | |

附录

- | |
|------------------------|
| 一、做菜怎样保持养分……………(182) |
| 二、做菜时要注意那些問題……………(183) |

蔬菜类菜譜

一、熬白菜

北京市服务事业管理局

(一) 原 料

大白菜	七两	大油①	五钱
盐	五钱	葱花	少许

(二) 制作方法

1. 白菜用清水洗净，沥干，切成宽半寸、长一寸半的菜段。
2. 用旺火将大油烧热，放入葱花，待发出香味（但不能炸焦），即放入白菜，翻炒均匀后加盐，再炒拌均匀后放入温开水一斤，开锅煮五分钟即熟。

二、扒奶汁白菜

天津市飲食福利公司

(一) 原 料

大白菜心	两个约半斤	牛奶	二两
料酒	一錢	盐	少许
食油②	一两	葱花	少许
高湯	四两	味精	少许

① 大油即猪油。

② 食油有的称植物油，通常是指豆油、花生油或精制过的棉子油、茶子油等。

水淀粉❶ 五錢

(二) 制作方法

1. 将白菜心洗净，切成四寸长、三分宽的一字条，然后放在锅内(菜帮贴锅底)，加适量开水(能淹没白菜即可)，煮烂，捞出备用。

2. 把锅烧热，放入食油，用葱花炝锅，倒入料酒、高汤、盐烧几开，即放入白菜。

3. 待再烧开，把锅移在文火上，烧至透味，放入牛奶、味精，略翻炒即淋入水淀粉勾芡，再浇上明油，翻一下锅，盛入汤盘内即成。

三、醋溜胶菜

杭州市饮食服务公司

(一) 原 料

胶菜(净重)❷	半斤	熟猪油	半两
花椒油	少许	酱油	二錢
糖	一錢	醋	三錢
淀粉	少许		

(二) 制作方法

1. 剥去胶菜外层老叶，洗净，切成小块。

2. 把锅放在旺火上，加入猪油和花椒油，待油熬热，放入胶菜煸炒，待熟加入糖、醋、酱油，并用水淀粉着芡后即可出锅。

❶ 水淀粉是用水调湿的淀粉。淀粉在有些地方称团粉，或称豆粉、绿豆粉、菱粉。

❷ 胶菜是卷心包头白菜的一种，大批产于山东胶东地区，故南方称为胶菜，又称黄芽菜。

四、炒洋白菜

北京市服务事业管理局

(一) 原 料

洋白菜❶	五两	食油	五錢
酱油	二錢	盐	三錢
花椒、葱花	各少许		

(二) 制作方法

1. 把洋白菜洗净，沥干，切成半寸宽的长条，按斜刀切成菱形。

2. 锅中放入食油烧热，加入花椒炸出香味(不可炸焦)，取出花椒不用，放入葱花，稍炸即放入洋白菜翻炒，加酱油、盐再炒拌均匀，即可出锅。

附注：要用旺火炒，时间不要太长，使保持脆嫩。

五、素烧卷心菜

苏州市饮食服务公司

(一) 原 料

卷心菜❷(净)	一斤	盐	二錢
食油	六錢	味精	二分

(二) 制作方法

1. 卷心菜洗净，去掉菜梗切碎(长阔约一寸左右)。

2. 将锅烧热加油，等油熬热，即将菜放入锅中翻炒。

3. 炒到菜渐熟，加入盐和适量的水，再烧五分钟左右，即可出锅。

❶ 洋白菜在南方称卷心菜，是甘蓝类的蔬菜。

❷ 即洋白菜。

附注：可以加入香干絲、油豆腐、面筋、扁尖等素料，也可用肉片、猪肝、肚片、牛肉絲、虾米、咸肉、腊肠等荤料炒了吃，加入荤料时要稍加料酒。调料中也可以加豆瓣酱、番茄、辣油、辣酱等烹制。

六、拌卷心菜

苏州市飲食服务公司

(一) 原 料

卷心菜(淨)	半斤	酱油	五錢
麻油	三錢	糖	一錢
盐	二分		

(二) 制作方法

1. 卷心菜洗净，去掉菜梗，切碎(约一寸长，半寸阔)。
2. 锅中加水烧沸，即把卷心菜放在开水中烧开，等二、三分钟即捞起，沥去水放在碗中。
3. 把酱油、盐、麻油①、糖等调料加入菜碗，仔细拌和即好。

附注：此拌菜內也可加入虾米、香干、榨菜、青椒、红椒拌了吃，也可以加入糖、醋，做成糖醋味，或略加辣椒油做成酸辣味。

七、大油烧油菜

北京市服务事业管理局

(一) 原 料

油菜	一斤	猪油	一两
食油	二錢	酱油	三錢
盐	五錢	葱、姜末	各少许

① 即香油。

(二) 制作方法

1. 油菜洗净沥干，切成一寸左右的方块；把猪板油切成二分见方的细丁。

2. 锅内放入食油，旺火烧热，放入猪油丁，炒至八成熟（猪油从奶白色变成半透明），加入葱段、姜末，放入油菜，炒拌均匀，再加酱油、盐，拌匀烧熟，即可出锅。

八、开洋烧菜心

上海市饮食服务公司

(一) 原 料

青菜	二斤	料酒	一分
笋肉	六錢	精盐	一錢
开洋①	二錢	味精	一分
植物油	七錢	白湯	五两

(二) 制作方法

1. 把青菜剥去老叶，用刀削去菜根，取二寸长的根段，切取菜心共约十二两，洗干净。笋肉切成一寸三分长、五分宽、一分厚的片。开洋用水五錢浸透。

2. 锅放在旺火上，放进植物油，烧到六成熟时，把菜心倒进锅中。

3. 把菜心翻炒十五秒钟，然后加入笋肉、开洋和精盐，再炒十五秒钟，放入料酒和白湯。

4. 把锅移在中火上烧约十分钟左右，等菜烂熟，放入味精，翻一个身即成。

① 开洋即虾米。